

# СТАЛИНСКОЙ ТУЙОД

ВКП(б) Усаса райкомлөн да уджалысь йбз депутатъяс районной Свѣтлн орган

М 7 (598)

Январь 24 лун 1941 во

Номерлөн донис 5 ур

## Видзму овмёсын выль успехъяс вёсна!

Колхозникъяс да колхозницаяс асланыс честной уджон социалистической видзму овмёсын да животноводствоын колян 1940 воын шедёдисны ыджид успехъяс. Эз ичот вермёмъяс шедёдны и миян районса колхозъяс. Сийо замечательной вермёмъяс йлысь, кодбе шедёдисны колхозъяс 1940 воын, висьталисны асланыс выступлениесын колхозъясса передовикъяс, видзму овмёсса да социалистической животноводствоса мастеръяс районной совещание вылын. Сийо колхозъяссы, кбни колхозникъяс да колхозницаяс збыльсь большевистекб тышкасыны вылын урожайяс вёсна, животноводстволысь продуктивностёо кыпёдём вёсна, сани и результатъяс показателнойёс. Эз омбля тышкасыны урожай кыпёдём вёсна Восков нима колхозса колхозникъяс, найо колян воын зерновбйяс кузя шоркодъ урожай босьтисны 17 центнерён быд га выльсь, 16,5 центнерён получатис и Ворошилов нима колхоз. Эз омбля урожайяс босьтны и „Соц. ударник“ колхозысь да Молотов нима колхозысь Дьячков да Е. Артеевлбн бригадаяс.

Видзму овмёсса мастеръяс асланыс упорной уджбн прекрасной результатъяс шедёдисны и картофель кузя да овощи развивайтмын. Став районса колхозникъяслы тдса нмыс например, „Соц. ударник“ колхозса овощевод А. Ф. Канева ёртлбн, кодб получатис капусталысь урожай 234 центнерён га выльсь, мыйсь колхоз получатис 40 сюрс шайт сайяс доход.

Скётлысь продуктивность кыпёдёмын уна колхозъяс сдз жб эз ичот успехъяс шедёдны. Например, „Красная Печора“

### „Смолокур“ артельса шленьяс сюртчисны ордысьбмб

Мутной-Материк сиктса „Смолокур“ промартельса шленьяслбн неважбн мувис собрание. Артельса шленьяс асланыс собрание вылын обсуждайтисны I квартал выль производственой план, такбд йтбдны найо шуисны сюртчисны XVIII Ставсоюзса партконференция нима социалистической ордысьбмб.

Обязательствояс налбн татшбмб;

колхоз пасьта шоркодъ удой быд фуражной мбс выль локтб 1.100 литрбн. А „Пиняиз“ колхозысь дояркаяс Лужинская добитчис 1238 литрабн мбс выль лысьтбм, Гусева—1113 литрабн.

Но уна нбшта колб вбчны сы могысь, медым кыпбдны урожай, кыпбдны скётлысь продуктивностёо. Босьтныкб шоркодъ урожайяс да удоиность район пасьта дзоньнас, то сийб зав на улын. Сдз кб гбгбрвоана, мый шедёдём успехъяс вылын сувтны некутшбм ногбн оз позь. Могыс сулалб сын, медым миян колхозной муяс выльсь босьтны нбшта уджык быдсикас продуктаяс—нян, овощияс да с. в. Кыпбдны общественной животноводстволысь продуктивность, босьтны мбсъяслысь уджык йбв, вый.

Сы йлысь, мый вёсна долженбсь тышкасыны 1941 воын колхозъяс да колхозникъяс, конкретной могъяс сувтблсн видзму овмёсса передовикъяслбн районной совещание. Совещание вывса участникъяс сувтблсны могбн—1941 воын добитчыны быд гектар выльсь зерновбйяслысь шоркодъ урожайность босьтбм 100 пудйысь не ётшаджык, картофелысь 1000 пудйысь не ётшаджык, овощияслысь 1500 пудйысь не ётшаджык, 100 процнт выль выполнитны животноводство развивайтбм кузя государственной план, быд фуражной мбс-лысь лысьтны не ётшаджык 1800 литр йбв.

Могъяс ыджыдбсь, но и почетнойбсь. Тайб могъяс олбмб пбртбм вёсна быд колхозын колб лоны развернитбма энергичной уджбнисян жб.

Социалистической видзму овмёсын да животноводствоын выль гырысь успехъяс вёсна!

1. 1941 вося первой кварталса сир лэдзан план тыртны февраль 15 лун кезлб не ётшаджык 70 процнт выль.

2. Лунся удж нормаяс тыртавны ётша выль 130 процнтбн.

3. Неуклонной пбртны олбмб СССР-са Верховной Сбвет Президиумлысь 1940 вося июнь 26 лунся да июль 10 лунся Указъяс.

Терентьев,

Видзму овмёсса да социалистической животноводствоса передовикъяс районной совещаниелбн

Усть-Уса районса став колхозникъяс, колхозницаяс, колхозъясса председателъяс, дояркаяс, телятницаяс, свинаркаяс, конюхъяс, животноводческой фермаясса заведующбйяс, полеводствоса бригадиръяс да видзму овмёсса специалистъяс днб

Дона ёртъяс! Видзму овмёс да животноводство водзб кыпбдбм кузя большевистской партиалбн исторической XVIII съезд да народъяслбн вождь Сталин ёрт быд партийной да непартийной большевик водзб сувтбдисны величайшбй мог: „Водзб паськбдны миян земледелиельсь да скётвидзбмлысь кыптбм сятшбм ногбн, медым матысса 3-4 во чбжбн шедбдны быд воын 8 миллиард пуд нян получатбм гектар выль 12-13 центнер шоркодъ урожайностьбн, содтны технической культураяс кузя производство 30-35 процнт выль шоркодя, содтны ыжъяслысь да порсыяслысь юрлыд кык пбв, йбла гырысь скётлысь юрлыд—40 процнт выль кымын, вбвъяслысь юрлыд—35 процнт выль кымын“ (Сталин).

„Колхозъяслысь общественной муяс разбазаривайтбмысь видзан мераяс йлысь“, „Колхозъяссы общественной животноводство развивайтбм кузя мероприятияяс йлысь“ да „Видзму овмёсса продуктаяс заготовитан да нббан политикаын вежсьбмъяс йлысь“ партия да правительстволбн решенияс веськбдбмабсь видзму овмёс водзб развивайтбм да найбс нбшта ёнджыка кыпбдбм выль, видзму овмёс да животноводство продуктаяслысь изобилие создайтбм выль. Тайб исторической шумъяс колхозной строй дзоридзалбмбн, колхозъяслбн общественной хозяйство быдбмб да ёнбмблбн да колхозной крестьянстволбн культурной да зажиточной олбм сталинской заботалбн документъяс. Колхозной стройлбн окончательной победа, общественной хозяйстволбн неуклонной ёнбмб да колхозъясын общественной животноводство паськбдбм под вылын, миян колхозной крестьянство добитчис зажиточной, культурной олбм. Видзму овмёс развивайтбмын, урожайность кыпбдбмын, общественной социалистической животноводство развивайтбмын да сылысь продуктивностёо кыпбдбмын миян странаса колхозъяс шедбдисны ыджыд результатъяс.

Видзму овмёс водзб кыпбдбмын да социалистической животноводство развивайтбмын, Ленин—Сталин партия веськбдлбм улын тайб могъяс олбмб пбртбм кузя ыджыд успехъяс шедбдисны и Усть-Уса районса уна колхозъяс. Например, Воскзв нима колхоз зерновбйяс босьтис быд гектар выльсь 17

центнербн, Ворошилов нима колхоз—16,5 центнербн га выльсь, а Макаров Иван Матвеевичлбн бригада (Восков нима колхоз) босьтис гектарысь 19 центнербн зерновбйяс. Калинин нима колхозысь бригадир Терентьев Андрей Ефимович получатис картофель быд гектарысь 190 центнербн. „Соц. ударник“ колхоз получатис капуста 234 центнербн гектарысь, кбни бригадиръяс Канева Агафъя Феоктистова, „Пиняиз“ колхоз 1940 воын мбсъяслбн приплбд 49 куканъяс сохранитис 100 процнт выль, вося шоркодъ удоиыс быд фуражной мбслбн составляйтб 1100 литр.

Миян районны быдмисны социалистической видзму овмёсса да животноводствоса замечательной мастеръяс, кодъяс асланыс честной да самоотверженной уджбн добитчисны гырысь показателъяс. Например, Молотов нима колхозса телятница Терентьева Анастасия Афанасьевна 6 воын быдтис 285 куканъ, 1939 да 1940 воясын участвуйтис Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вылын, Главвыставкомбн наградитбма Малой серебряной медальбн. „Заря“ колхозысь телятница Артеева Ирина Филипповна, райсбветса депутат, быдтис 209 куканъ, эз иметлы куканъяслысь нибти отход. Доярка Е. П. Лужинская быд фуражной мбслысь получатис вося шоркодъ удой 1238 литр да уна мукбдъяс.

Ставыс тайб висьталб кутшбм ыджыдбсь миян колхозъяслбн позянлунъяссы сы выль, медым видзму овмёс да социалистической животноводство развивайтбмын шедбдны нбшта гырысьджык успехъяс.

Ёртъяс! Шедбдбм успехъяс вылын успокоитчыны ми огб вермб, миян районны ёмбсь нбшта гырысь тырмытбмторъяс. Животноводство развивайтбм кузя да животноводческой фермаяс укомплектуйтбм кузя государственной план выполнитбма: гырысь сюра скбт кузя сбмын 69,6 процнт выль, вбвъяс кузя—60,2 процнт выль, ыжъяс кузя—82,6 процнт выль, порсыяс кузя—70 процнт выль, кбръяс—88,6 процнт выль. Районса кык колхозын абу на нибти ыжйбн. Район пасьта лидысьб 2 колхоз, кодъяс иметбны бти животноводческой фермабн, 4 колхоз—2 фермабн, 6 МТФ да 41 ОТФ оз выдерживайтны маточной поголовье кузя установленной минимум, скбт дорб продолжайтб

на варварской, нерадивой отношение, скбт оланбнъясбн абу обеспечитбма, строительство кузя да животноводческой постройкаяс ремонтируйтбм кузя план абу выполнитбма. Уна колхозъяс эз выполнитны и гбра-кбдза, заб да целина кыпбдбм кузя плавъяс.

Районны ббдб развивайтчысь промышленность, изшом перйбм, железнодорожной магистраль Котлас-Воркута стройтбм миянлы, видзму овмёсын уджалысьяслы, предъявляйтбны ыджыд требования рабочбйясбс да служащбйясбс видзму овмёс-лбн да животноводстволбн продуктаясбн обеспечитбм кузя. Миян земледелиельсь продуктаяссы изобилие создайтбм целын, мн видзму овмёсса да социалистической животноводствоса передовикъяслбн районной совещаниеыввса участникъяс, районса став колхозникъяслысь вбля выражайгбмбн, сюртчам социалистической ордысьбмб Кировской областъяс видзму овмёсса работникъяскод да 1941 во выль босьтам асланыс выль татшбм обязательствояс:

1. Тувсов гбра-кбдза кезлб образцовбй гбтбвитчбмбн, кбдза нубдны вылын агротехнической уровеньбн да яровой кбдза государственной план став культураяс кузя выполнитбма ставнас, 100 процнт выль.

2. Добитчыны район пасьта получатны зерновбйяслысь шоркодъ урожайность ётша выль 100 пудйбн га выльсь, картофель—1000 да овощной культураяс не ётшаджык 1500 пудйбн.

Тайб урожайность получатбм могысь:

а) Петкбдам 38000 тонна куйбд, 72 тонна пбйим, 50 тонна фекалий, 100 тонна куйбд жижа да заготовитны 600 тонна торф;

б) Кбдзны яровизируйтбм кбдысбн зерновбйяс не ётшаджык 150 гансы, а картофель став кбдза площадь выль. Зерновбй да овощной культураяс кбдзбм нубдны 4-5 лунбн; в) Кыпбдны чистой пар 150 га, заб—500 га да кыпбдны целина выль муяс освоитбмбн 200 га. Кыпбдны чистой ранней паръяс не сёрвбнджык июнь 5-10 лунъясысь да заб не сёрвбнджык август 25 лунысь.

3. Пыртны правильной севооборотъяс 5 колхозын.

4. 1941 воын кыз район пасьта, сдз и став кол-

(Помыс 2-бд листбкыны)

## Видзму овмёсса передовикьяслон обращение (ПОМ)

хозяйснн животноводство развивайтём кузя государственной план тыртны 100 процент выло.

5. 1941 во чёжён содтёд организуйтам быд колхозын животноводческой товарной фермае да во пом кежло кутам имеитны 42 молочно-товарной ферма, 42 овцеводческой, 42 оленеводческой, 10 КТФ, 16 птицеферма, 4 СТФ, не этшаджык ВКП(б) ЦК да СССР СНК-лон 1939 вося июль 8 лунся постановленийей установитём минимумьсь. 1941 во чёжён котырта 5 звероводческой ферма.

6. Шеддённы шёркодъудой ёти фуражной мёс выло не этшаджык 1600 литр да кукурузьяслысь быд суткын шёркодъ привес содём не этшаджык 600 граммьсь, быд свиноматкалысь полчитны 15 делёвой порсып, гырысь нжъяслон быд 100 юр выло полчитны 125 нжпи, вайодны быд гырысь нжлысь вурун шырём 1,5 килограмма. Ставнас сохранитны скот потолоче, не лэдзын отходлысь ни ёти случай.

7. Срокись водз выполнитны государственной обязательствоа ёв, яй, вурун, ку да пушно-мехсырьё кузя. XVIII Ставсоюзса партконференциялон вося лун кежло выполнитны вося план яй кузя — 60 процент выло, кожсырьё — 60 процент выло да вурун — 25 процент выло.

8. 1941 воын стрёбитны коровникьяс 313 юр выло, телятникьяс — 470 юр выло, конюшняеяс — 1014 юр выло, овощехранилищеяс — 375 тонна выло, з зерносушилка, 100 навозохранилище 30.000 тонна уло, 5 теплица, 400 квадратной метраён, силосной сооружеиас 3000 тонна выло, свилярникьяс 100 юр выло, овчарникьяс — 427 юр выло.

Вылын качествои нуодны став скот помещениеяслы ремонт август 1 лун кежло.

9. Прочной кормовой база создайтём да уборка уджяе механизируйтём обеспечитём могьсь нуодны кустарникьяс чиститём 3700 га площадь вылысь, нуодны видзьяе да пастби-

щеяе коренной улучшитём не этшаджык 200 га площадь вылысь, вёчны не этшаджык 10.000 тонна силос.

10. Став колхозьяснн вуджны удж звенояеён организуйтём выло, закрепитны на сайё зерновой культура став кодзаяе, овощияе да картофель, а сидз жё и турун пуктан участкаеяе.

11. Животноводство да видзму овмёс водзё кыптёмлён успехьясыс уна зависатё мянлён тёдёмлун уровенысь. 1941 воын подготовитам да переподготовитам ОКШ пыр, стахановской школае да краткосрочной курсые пыр 10 мортъе не этшаджык бригадир-полеводёс, овощеводство кузя 15 звеньеводёс, животноводство кузя 46 бригадирёс, 6 морт вет. фельдшёрёс, 104 телятницаёс, 165 дояркаёс, 64 пастухёс, 121 конюхёс, 6 свилярницаёс, 32 овчарницаёс, 25 пастух-оленьеводёс.

Ертъяе! Колхозникьяе, колхозницаеяе, дояркаеяе, телятницаеяе, свиляркаеяе, конюхьяе, бригадир-полеводьяе, колхозса председательяе да земельной органиацияса работникьяе! Котырта социалистической ордиясьём колхозьяе, бригадаеяе, звенояе да торъя колхозникьяе пёвсын. Видзму овмёсса передовикьяслысь, стахановецьяслысь, ВСОХВ-саучастникьяслысь озыр опытеб применайтёмён, чествоён выполнитам асыным босётём обязательствоае да завоуйтам первенство Кировской областкёд ордиясьёмён. Ми твердья уверёнсь сыны, мый 1941 во лое социалистической животноводство да видзму овмёс развивайтёмын мян победаяслён воён, районоса став колхозьясын продуктаяслысь изобилие создайтам воён.

Мед олас колхозникьяслён зажиточной да культурной олоём!

Мед олас Ставсоюзса коммунистической (большевикьяслён) партия-социализм великой победаяслён организатор!

Мед олас мян рёдной учитель да вождь Иосиф Виссарионович Сталин!

## КОЛХОЗНИК- ПЕРЕДОВИКЪ- ЯСЛОН СОВЕЩАНИЕ

Видзму овмёсса передовикьяслён районной совещаниеяеяе некымын лун водзджык мувалёсны передовикьяслён совещаниеяеяе и сиктёветьясын. Татшём совещаниеяеяе мунис и Щельябож сиктёветулын.

Совещание вылын обсуждайтисны 1940 волоён видзму овмёс удж кузя итогыяе, код кузя докладывайтис сельисполкома председатель Канев ёрт. Сийё аслае докладын пасые, мый Щельябож сиктёветуеа колхозьяе 1940 воын шеддённы ёз ичёт успехьяе, котыртёма нель выль животноводческой ферма, коневодческой, овцеводческойяе да мукёдёс. Сиктёветуеа колхозьяе выполнитисны государство водзын и асыныне обязательствоае яй, вурун да ку кузя, сё процент выло мянтёмаёс и денежной платяеяе. Колхозной производство вылын быдмысны уна выль прекрасной ёз, кызди например, "Печора" колхозьяе конюх Т. И. Канев, доярка А. Г. Канава, телятница М. Семашкина, "Новый север" колхозьяе А. С. Канава, кодй выдвинитёма бригадирён, А. Ф. Канава, дояркаеяе выдвинитёма МТФ-са заведующийёён, "1 мая" колхозьяе конюх Афанасьева да уна мукёдьяе.

Но совещание пасые и гырысь тырмытёмторьяе. 1940 воын Щельябож сиктёветуеа колхозьяе ёз выполнитны животноводство развивайтём кузя план. "Печора" колхоз например, выполнитис сёмын 76,1 процент выло, нёшта на этшаджык выполнитисны "1 мая" да "Новый север" колхозьяе. Колхозьяе этша внимание обрацайтёны и кёрвидзём выло, оз этша имеитны фактыас кор колхозьяслён тайё богатствоае враждебной элементьяеён расхитайтёсь, но мераеяе оз принимайтчыны. "Печора" колхозын, например, воштёма 300 уджык кёр, но мыжаасёе кыкүтёмё абу кыскёма.

Омёля зэв тайё колхозьяе тышкасисны и урожай кыпёдём вёсна, сиктёвет пасьята га выло зерновой кодзаяе кузя шёркодъ урожай локтё сёмын 6,5 центнерёя, а "Новый север" колхоз полчитис сёмын 4,5 центнерён га вылысь. Тайё сиктёветуеа колхозьяе ёз выполнитны сидз жё и ёв поставка план.

Тайё став тырмытёмторьяе совещание шуис регыдья кадын бырёдны да став колхозникьяеяе призвитис сы выло, медым 1941 во пёртны победаяслён воё.

Глазачева.

## РЕШЕНИЕ

ЗАСЕДАНИЯ ИСПОЛКОМА УСТЬ-УСИНСКОГО  
РАЙСОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

от 13 января 1941 года

### Об Утверждении состава участковой

избирательной комиссии по выборам в Воркутинский поселковый Совет депутатов трудящихся

ИСПОЛКОМ РАЙСОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ РЕШИЛ: В соответствии со ст.ст. 65 и 66 Положения о выборах в окружные, районные, городские и поселковые Советы депутатов трудящихся Коми АССР, Указа Президиума Верховного Совета РСФСР от 25 октября 1940 года и Указа Президиума Верховного Совета Коми АССР от 7/1 41 года, утвердить состав участковых избирательных комиссий из следующих представителей общественных организаций и обществ трудящихся.

ВОРКУТИНСКУЮ  
УЧАСТКОВУЮ ИЗБИРАТЕЛЬНУЮ КОМИССИЮ

№ 1

Председателем участковой избирательной комиссии *Полежаева Григория Ивановича*, от первичной коммунистической организации управления Воркутстроя.

Заместителем председателя участковой избирательной комиссии *Павлико Ивана Назаровича*, от профессионального союза государственных учреждений.

Секретарем участковой избирательной комиссии *Бабушкина Ивана Кузьмича*, от первичной организации коммунистического союза молодежи Управления Воркутстроя.

Членами участковой избирательной комиссии:

1. *Черникову Екатерину Павловну*, от профессионального союза начальных и средних школ.

2. *Черняеву Валентину Григорьевну*, от профессионального союза госучреждений.

3. *Потапова Александра Ивановича*, от первичной коммунистической организации первого района Воркутстроя.

4. *Шудрова Федора Васильевича*, от профессионального союза госучреждений.

5. *Канелевич Исака Ай.*

Председатель Исполкома Усинского Райсовета депутатов трудящихся — СЕМУКОВ.

Секретарь Исполкома Усинского Райсовета депутатов трудящихся — АНУФРИЕВ.

зиковича, от профессионального союза гос. учреждений.

6. *Бессмертного Петра Васильевича*, от первичной организации коммунистического союза молодежи Воркутстроя.

УСТЬ-ВОРКУТИНСКУЮ  
УЧАСТКОВУЮ ИЗБИРАТЕЛЬНУЮ КОМИССИЮ

№ 2

Председателем участковой избирательной комиссии *Иванова Константина Ильича*, от первичной коммунистической организации Воркутстроя Воркутавом.

Заместителем председателя участковой избирательной комиссии *Козлова Алексея Ивановича*, от первичной коммунистической организации Воркутпечестроя Воркутавом.

Секретарем участковой избирательной комиссии *Павловскую Александру Яковлевну*, от рабочих и служащих Воркутпечестроя Воркутавом.

Членами участковой избирательной комиссии:

1. *Рыльникову Александру Григорьевну*, от первичной организации коммунистического союза молодежи Воркутпечестроя.

2. *Савина Ивана Прокопьевича*, от первичной коммунистической организации Воркутпечестроя Воркутавом.

3. *Нестерову Анастасию Николаевну*, от профессионального союза работников государственных учреждений Воркутпечестроя Воркутавом.

4. *Биличенко Марию Ильичну*, от первичной организации коммунистического союза молодежи Сангородка Воркутпечестроя.

5. *Смирнову Екатерину Михайловну*, от профессионального союза работников госучреждений Воркутпечестроя.

6. *Ткаченко Семена Гордеевича*, от первичной коммунистической организации союза молодежи Воркутпечестроя Воркутавом.

## Англо-германской война

Январь 18 лунлы паньд войны германской бомбардировщикьяе асыныне удар веськёдисны Бристольской заливеа побежье вылын Англиялён важной порт — Суэвси выло. Бомбардировка сидз жё вёлыны подвргнитёмась Англияса мукёд карьяе — Саутгемптон, Бристоль, Плимут. Январь 18 лунё германской самолётьяе предпримитисны некымын валёт Лондон выло.

Январь 20 лунлы паньд войны бомбаяе вёлыны шыбытёмаёсь объектыас выло, кодьяе расположитёмаёсь Луныв да Асыв-лун Англияын.

Английской авиация январь 18 лунлы паньд войны атакуйтис Брестёс да Шербургёс, а сидз жё уна аэродромьяе немецьяеён Францияын оккупируйтём территория вылын.

(ТАСС).

## Леспродторглон вунёдём работниьяеяе

Кожваса леспродторглон Лиственной вёр участкаын имеитчё столовой, кодй обслуживайтё вёрын уджалысьяеяе. Тайё, дерт, бур. Но леспродторгса веськёдылысьяе дзикёдз вунёдисны сёни уджалысьяе йлысь, столовойса заведующой да пёвариха зарплата ёз нин полчитлыны октябрь тёллысян. Расчет важён нин ёз вёлы сидз жё и пекарняын уджалысьяеяе.

Леспродторгын юралысь Попов ёртлы абу прёститана, кор сийё "вунёдё" аслае системаа работниьяеяе аскадын мянтысьём йлысь. Но ми век жё калам сылысь, кор лоб вёчёма расчет пекарняын да столовойын уджалысьяеяе?

Д.

Ответственный редактор — А. ВОКУЕВ.